368L0364

'Αριθ. N 260/6 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 22.10.68

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 15ης 'Οκτωβρίου 1968

περί τῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τῶν μεταβατικῶν μέτρων στόν τομέα τῶν μή μισθωτῶν δραστηριοτήτων, πού ὑπάγονται στό λιανικό ἐμπόριο (ex ὁμάδα 612 ΔΤΤΒ)

(68/364/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τά ἄρθρα 54 παράγραφος 2, 57, 63 παράγραφος 2 καί 66,

τό γενικό πρόγραμμα γιά τήν κατάργηση τῶν περιορισμῶν στήν ἐλευθερία ἐγκαταστάσεως([1]), καί ἰδίως τόν Τίτλο V δεύτερη καί τρίτη παράγραφος,

τό γενικό πρόγραμμα γιά τήν κατάργηση τῶν περιορισμῶν στήν ἐλεύθερη παροχή ὑπηρεσιῶν([2]), καί ἰδίως τόν Τίτλο VI δεύτερη καί τρίτη παράγραφος,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

τή γνώμη τῆς Συνελεύσεως([3]),

τή γνώμη τῆς Οἰκονομικῆς καί Κοινωνικῆς 'Επιτροπῆς([4]),

'Εκτιμώντας:

ὅτι τά γενικά προγράμματα προβλέπουν, ἐκτός ἀπό τήν κατάργηση τῶν περιορισμῶν, τήν ἀναγκαιότητα νά ἐξετασθεῖ ἄν ἡ κατάργηση αὐτή τῶν περιορισμῶν πρέπει νά προηγεῖται, νά συνοδεύεται ἤ νά ἀκολουθεῖται ἀπό τήν ἀμοιβαία ἀναγνώριση διπλωμάτων, πιστοποιητικῶν καί ἄλλων τίτλων, καθώς ἐπίσης καί ἀπό τό συντονισμό τῶν νομοθετικῶν, κανονιστικῶν καί διοικητικῶν διατάξεων, πού ἀφοροῦν τήν ἀνάληψη καί τήν ἄσκηση τῶν ἐν λόγω δραστηριοτήτων καί ἄν πρέπει ἐφ' ὅσον ὑπάρξει ἀνάγκη, νά ληφθοῦν μεταβατικά μέτρα μέχρι τή ρύθμιση τῆς ἀναγνωρίσεως αὐτῆς ἤ τοῦ συντονισμοῦ αὐτοῦ·

ὅτι στόν τομέα τῶν δραστηριοτήτων πού ὑπάγονται στό λιανικό ἐμπόριο δέν ἐπιβάλλονται ὅροι σέ ὅλα τά Κράτη μέλη ὡς πρός τήν ἀνάληψη καί ἄσκηση τῶν ἐν λόγω δραστηριοτήτων· ὅτι ἰσχύουν ἄλλοτε ἐλευθερία ἀναλήψεως καί ἀσκήσεως τῶν δραστηριοτήτων αὐτῶν καί ἄλλοτε αὐστηρές διατάξεις πού προβλέπουν τήν κατοχή ἑνός τίτλου γιά τήν εἴσοδο στό ἐπάγγελμα·

ὅτι τό Συμβούλιο, κατά τήν ἔγκριση τῶν γενικῶν προγραμμάτων διεπίστωσε ὅτι, ὡς πρός τό λιανικό ἐμπόριο, στό θέμα τοῦ συντονισμοῦ καί τῆς ἀναγνωρίσεως τίθενται προβλήματα, πού ἡ λύση τους ἀπαιτεῖ λεπτομερή προετοιμασία·

ὅτι, ἐπομένως, δέν εἶναι δυνατό νά πραγματοποιηθεῖ ὁ προβλεπόμενος συντονισμός συγχρόνως μέ τήν κατάργηση τῶν περιορισμῶν· ὅτι, ὁ συντονισμός αὐτός πρέπει νά ἐπέλθει μεταγενέστερα·

ὅτι πάντως ἐλλείψει ἀμέσου συντονισμοῦ, εἶναι εὐκταῖο νά διευκολυνθεῖ ἡ πραγματοποίηση τῆς ἐλευθερίας ἐγκαταστάσεως καί τῆς ἐλεύθερης παροχῆς ὑπηρεσιῶν στίς ἐν λόγω δραστηριότητες μέ τή λήψη μεταβατικῶν μέτρων, ὅπως αὐτά πού προβλέπονται ἀπό τά γενικά προγράμματα, καί αὐτό κυρίως γιά νά ἀποφευχθεῖ ὑπερβολική ἐνόχληση τῶν ὑπηκόων τῶν Κρατῶν μελῶν, στά ὁποῖα ἡ πρόσβαση στίς δραστηριότητες αὐτές δέν ἐξαρτᾶται ἀπό ὅρους·

ὅτι γιά τήν ἀντιμετώπιση αὐτῆς τῆς καταστάσεως τά μεταβατικά μέτρα πρέπει νά συνίστανται κυρίως στό νά γίνει ἀποδεκτός ὡς ἐπαρκής ὅρος γιά τήν πρόσβαση στίς ἐν λόγω δραστηριότητες στά Κράτη ὑποδοχῆς, στά ὁποῖα ὑπάρχει σχετική ρύθμιση, ἡ πραγματική ἄσκηση τοῦ ἐπαγγέλματος σέ χώρα τῆς Κοινότητος ἄλλη ἀπό τή χώρα ὑποδοχῆς γιά μιά πρόσφατη χρονικά περίοδο, στήν περίπτωση πού δέν ἀπαιτεῖται προηγούμενη κατάρτιση ὡς ἐγγύηση ὅτι ὁ δικαιοῦχος κατέχει ἐπαγγελματικές γνώσεις ἰσότιμες μέ αὐτές πού ἀπαιτοῦνται γιά τούς ὑπηκόους τοῦ Κράτους ὑποδοχῆς·

ὅτι ἡ νομοθεσία τῆς χώρας ὑποδοχῆς ἐφαρμόζεται γιά τόν καθορισμό τοῦ κλάδου πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τελευταῖο ἐδάφιο·

ὅτι τά μεταβατικά μέτρα πού ἤδη ἔχουν υἱοθετηθεῖ καλύπτουν μεταξύ ἄλλων τίς ἐπαγγελματικές δραστηριότητες τοῦ διαμεσολαβητῆ πού πραγματοποιεῖ γιά

([1]) ΕΕ ἀριθ. 2 τῆς 15.1.1962, σ. 36/62.
([2]) ΕΕ ἀριθ. 2 τῆς 15.1.1962, σ. 32/62.
([3]) ΕΕ ἀριθ. 187 τῆς 9.11.1965, σ. 2919/65.
([4]) ΕΕ ἀριθ. 199 τῆς 20.11.1965, σ. 3014/65.

λογαριασμό τρίτου χονδρικές πωλήσεις μέ πλειστηριασμό· ὅτι οἱ προϋποθέσεις πού καθορίζονται στά μεταβατικά αὐτά μέτρα εἶναι δυνατό νά ἐφαρμοσθοῦν σέ περιπτώσεις λιανικῆς πωλήσεως μέ πλειστηριασμό·

ὅτι τά μεταβατικά μέτρα πού θεσπίζονται ἀπό τήν παρούσα ὁδηγία ἐφαρμόζονται στίς μή μισθωτές δραστηριότητες τοῦ λιανικοῦ ἐμπορίου, πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2 τῆς ὁδηγίας τοῦ Συμβουλίου τῆς 15ης 'Οκτωβρίου 1968, περί τῆς πραγματοποιήσεως τῆς ἐλευθερίας ἐγκαταστάσεως καί τῆς ἐλεύθερης παροχῆς ὑπηρεσιῶν γιά τίς μή μισθωτές δραστηριότητες τοῦ λιανικοῦ ἐμπορίου (ex ὁμάδα 612 ΔΤΤΒ)(1)·

ὅτι, μέ τήν ἀναγνώριση ἐνίοτε ὑπό τῶν διαφόρων Κρατῶν μελῶν διαφορετικοῦ χαρακτήρα σέ ὁρισμένες δραστηριότητες, δύναται νά προκύψει δραστηριότης πού σέ ἕνα Κράτος θεωρεῖται ὅτι ὑπάγεται στό λιανικό ἐμπόριο, σέ ἕνα ἄλλο νά θεωρεῖται ὡς δραστηριότης πού ὑπάγεται στή βιομηχανία τροφίμων ἤ παρασκευῆς ποτῶν· ὅτι γιά τήν ἐπίλυση τῶν δυσκολιῶν πού προκύπτουν ἀπό τέτοιες διαφορές, πρέπει σέ κάθε περίπτωση νά γίνεται ἀναφορά στόν ὁρισμό, πού περιέχεται στή νομοθεσία τῆς χώρας ὑποδοχῆς γιά τήν ἐπιλογή τῆς ὁδηγίας τῆς σχετικῆς μέ τίς λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τῶν μεταβατικῶν μέτρων, πού πρόκειται νά ἐφαρμοσθεῖ·

ὅτι πρέπει νά προβλεφθεῖ ἡ δυνατότης νά παρέχεται, κατά περίπτωση, στά Κράτη στά ὁποῖα ἡ ἀνάληψη τῶν ἐν λόγω δραστηριοτήτων δέν ὑπόκειται σέ ρύθμιση, ἡ ἄδεια νά ἀπαιτοῦν, γιά μία ἤ περισσότερες δραστηριότητες, ἀπό τούς ὑπηκόους τῶν ἄλλων Κρατῶν μελῶν τήν ἀπόδειξη τῶν προσόντων τους γιά τήν ἄσκηση τῆς ἐν λόγω δραστηριότητος στή χώρα προελεύσεως, προκειμένου κυρίως νά ἀποφευχθεῖ δυσανάλογη συρροή προσώπων στά Κράτη αὐτά, πού δέν θά ἦταν σέ θέση νά πληροῦν τούς ὅρους ἀναλήψεως καί ἀσκήσεως πού ἐπιβάλλονται στή χώρα προελεύσεως·

ὅτι τέτοιες ἄδειες δύνανται πάντως νά χορηγοῦνται μόνο μέ μεγάλη προσοχή γιατί σέ περίπτωση γενικευμένης ἐφαρμογῆς, θά ἦταν ἱκανές νά παρεμποδίσουν τήν ἐλεύθερη κυκλοφορία· ἑπομένως πρέπει νά περιορισθοῦν ὅσον ἀφορᾶ τό χρόνο καί τό πεδίο ἐφαρμογῆς τους καί νά ἀνατεθεῖ στήν 'Επιτροπή, ἡ φροντίδα γιά τήν ἔγκριση τῆς ἐφαρμογῆς τους ὅπως γενικά προβλέπεται ἀπό τή συνθήκη γιά τή λειτουργία τῶν ρητρῶν διασφαλίσεως·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στήν παρούσα ὁδηγία παύουν νά ἔχουν λόγο ὑπάρξεως, ὅταν θά ἔχουν πραγματοποιηθεῖ ὁ συντονισμός τῶν ὅρων ἀναλήψεως καί ἀσκήσεως τῆς ἐν λόγω δραστηριότητος καθώς καί ἡ ἀμοιβαία ἀναγνώριση τῶν διπλωμάτων, πιστοποιητικῶν καί ἄλλων ὑποχρεωτικῶν τίτλων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

"Αρθρο 1

1. Τά Κράτη μέλη λαμβάνουν, ὑπό τούς κατωτέρω ἀναφερομένους ὅρους τά ἀκόλουθα μεταβατικά μέτρα ὅσον ἀφορᾶ τήν ἐγκατάσταση ἐντός τῆς ἐπικρατείας τους τῶν φυσικῶν προσώπων καί ἑταιριῶν πού ἀναφέρονται στόν Τίτλο I τῶν γενικῶν προγραμμάτων καθώς καί τήν παροχή ὑπηρεσιῶν στόν τομέα τῶν μή μισθωτῶν δραστηριοτήτων πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 2, ἀπό τά ἐν λόγω πρόσωπα καί ἑταιρίες, πού καλοῦνται στό ἑξῆς «δικαιοῦχοι».

2. Οἱ ἐν λόγω δραστηριότητες, εἶναι ἐκεῖνες ἐπί τῶν ὁποίων ἐφαρμόζονται οἱ διατάξεις τῆς ὁδηγίας τοῦ Συμβουλίου τῆς 15ης 'Οκτωβρίου 1968 περί τῆς πραγματοποιήσεως τῆς ἐλευθερίας ἐγκαταστάσεως καί τῆς ἐλεύθερης παροχῆς ὑπηρεσιῶν γιά τίς μή μισθωτές δραστηριότητες πού ὑπάγονται στό λιανικό ἐμπόριο (ex ὁμάδα 612 ΔΤΤΒ), μέ τήν ἐξαίρεση τῶν δραστηριοτήτων τῶν διαμεσολαβητῶν πού ἐνεργοῦν γιά λογαριασμό τρίτων λιανικές πωλήσεις μέ πλειστηριασμό.

3. Οἱ ἐπαγγελματικές δραστηριότητες τοῦ διαμεσολαβητοῦ πού ἐνεργεῖ γιά λογαριασμό ἄλλου λιανικές πωλήσεις μέ πλειστηριασμό διέπονται, ὡς πρός τήν ἐφαρμογή τῶν μεταβατικῶν μέτρων, ἀπό τίς διατάξεις τῶν ἄρθρων 2 καί ἑπόμενα τῆς ὁδηγίας τοῦ Συμβουλίου, τῆς 25ης Φεβρουαρίου 1964, περί τῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τῶν μεταβατικῶν μέτρων στόν τομέα τῶν δραστηριοτήτων τοῦ χονδρικοῦ ἐμπορίου καί τῶν δραστηριοτήτων τῶν διαμεσολαβητῶν τοῦ ἐμπορίου, τῆς βιομηχανίας καί τῆς βιοτεχνίας(2).

"Αρθρο 2

'Εφ' ὅσον σύμφωνα μέ τήν νομοθεσία Κράτους μέλους, ὁρισμένες δραστηριότητες δέν ὑπάγονται στό λιανικό ἐμπόριο, ἀλλά μᾶλλον στίς βιομηχανίες τροφίμων καί ποτῶν, πρέπει στό ἐν λόγω Κράτος μέλος νά ἐφαρμόζεται ἐπί τῶν δραστηριοτήτων αὐτῶν, ἡ ὁδηγία πού ἀφορᾶ τίς λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τῶν μεταβατικῶν μέτρων στόν τομέα αὐτό.

"Αρθρο 3

Τά Κράτη μέλη, στά ὁποῖα ἡ ἀνάληψη καί ἡ ἄσκηση μιᾶς ἀπό τίς δραστηριότητες, πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 2 εἶναι δυνατή μόνον ἐφ' ὅσον πληροῦνται ὁρισμένοι ὅροι εἰδικεύσεως, μεριμνοῦν γιά τήν ἐνημέρωση τοῦ δικαιούχου ὁ ὁποῖος ὑπέβαλε τήν σχετική αἴτηση, σχετικά μέ τή ρύθμιση στήν ὁποία ὑπόκειται τό ἐπάγγελμα πού προτίθεται νά ἀσκήσει, πρίν ἐγκατασταθεῖ ἤ πρίν ἀρχίσει νά ἀσκεῖ προσωρινά δραστηριότητα.

"Αρθρο 4

1. "Οταν σέ Κράτος μέλος ἡ ἀνάληψη μιᾶς ἀπό τίς δραστηριότητες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 2, ἤ ἡ ἄσκησή της ἐξαρτᾶται ἀπό τήν κατοχή γενικῶν, ἐμπορικῶν ἤ ἐπαγγελματικῶν γνώσεων καί ἱκανοτήτων, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος ἀναγνωρίζει ὡς

(1) ΕΕ ἀριθ. N 260 τῆς 22.10.1968, σ. 1.

(2) ΕΕ ἀριθ. 56 τῆς 4.4.1964, σ. 857/64.

ἐπαρκή ἀπόδειξη τῶν γνώσεων καί ἱκανοτήτων αὐτῶν τήν πραγματική ἄσκηση τῆς ἐν λόγω δραστηριότητος σέ ἄλλο Κράτος μέλος:

α) εἴτε γιά τρία συνεχή ἔτη ὑπό τήν ἰδιότητα ἀνεξαρτήτου ἐπαγγελματία, ἤ ὑπό τήν ἰδιότητα τοῦ διευθύνοντος ἐπιχείρηση·

β) εἴτε γιά δύο συνεχή ἔτη ὑπό τήν ἰδιότητα ἀνεξαρτήτου ἐπαγγελματία, ἤ ὑπό τήν ἰδιότητα τοῦ διευθύνοντος ἐπιχείρηση, ἐφ' ὅσον ὁ δικαιοῦχος δύναται νά ἀποδείξει, γιά τό ἐν λόγω ἐπάγγελμα, προηγούμενη κατάρτιση ἡ ὁποία θεβαιώνεται μέ πιστοποιητικό ἀναγνωρισμένο ἀπό τό Κράτος ἤ κρίνεται ὡς ἀπολύτως ἱκανοποιητική ἀπό τόν ἁρμόδιο ἐπαγγελματικό ὀργανισμό·

γ) εἴτε γιά δύο συνεχή ἔτη ὑπό τήν ἰδιότητα ἀνεξαρτήτου ἐπαγγελματία, ἤ ὑπό τήν ἰδιότητα τοῦ διευθύνοντος ἐπιχείρηση, ὅταν ὁ δικαιοῦχος δύναται νά ἀποδείξει ὅτι ἄσκησε τό ἐν λόγω ἐπάγγελμα σέ σχέση ἐξαρτήσεως κατά τή διάρκεια τριῶν τουλάχιστον ἐτῶν·

δ) εἴτε γιά τρία συνεχή ἔτη μέ σχέση ἐξαρτήσεως ὅταν ὁ δικαιοῦχος δύναται νά ἀποδείξει, γιά τό ἐν λόγω ἐπάγγελμα, προηγούμενη κατάρτιση, ἡ ὁποία θεβαιώνεται μέ πιστοποιητικό ἀναγνωρισμένο ἀπό τό Κράτος, ἤ κρίνεται ὡς ἀπολύτως ἱκανοποιητική ἀπό τόν ἁρμόδιο ἐπαγγελματικό ὀργανισμό.

Τό Κράτος μέλος ὑποδοχῆς δύναται νά ἀπαιτεῖ ἀπό τούς ὑπηκόους ἄλλων Κρατῶν μελῶν, κατά τό μέτρο πού τό ἀπαιτεῖ καί ἀπό τούς δικούς του ὑπηκόους, νά ἔχουν ἀσκήσει τήν ἐν λόγω δραστηριότητα καί νά ἔχουν ἀποκτήσει τήν ἐπαγγελματική κατάρτιση στόν ἴδιο κλάδο (ἤ σέ συναφή κλάδο) μ' ἐκεῖνον τῆς χώρας ὑποδοχῆς, στήν ὁποία ὁ δικαιοῦχος ἐπιθυμεῖ νά ἐγκατασταθεῖ.

2. Στίς προαναφερθεῖσες περιπτώσεις α) καί γ), ἡ ἐν λόγω δραστηριότης δέν πρέπει νά ἔχει παύσει περισσότερο ἀπό δέκα ἔτη κατά τήν ἡμερομηνία τῆς καταθέσεως τῆς αἰτήσεως πού προβλέπεται στό ἄρθρο 6 παράγραφος 2. Ὅταν ὅμως σέ Κράτος μέλος ἔχει ὁρισθεῖ γιά τούς ὑπηκόους του βραχύτερη προθεσμία, ἡ προθεσμία αὐτή δύναται ἐπίσης νά ἐφαρμοσθεῖ στούς δικαιούχους.

Ἄρθρο 5

1. Ὅταν σέ Κράτος μέλος ἡ ἀνάληψη μιᾶς ἀπό τίς δραστηριότητες, πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 2, ἤ ἡ ἄσκησή της δέν ἐξαρτᾶται ἀπό τήν κατοχή γενικῶν, ἐμπορικῶν ἤ ἐπαγγελματικῶν γνώσεων καί ἱκανοτήτων, σέ περίπτωση σοβαρῶν δυσκολιῶν πού προκύπτουν ἀπό τήν ἐφαρμογή τῆς ὁδηγίας τοῦ Συμβουλίου, πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 2, τό Κράτος μέλος αὐτό δύναται νά ζητήσει ἀπό τήν Ἐπιτροπή τήν ἄδεια νά ἀπαιτεῖ γιά περιορισμένο χρονικό διάστημα καί γιά μία ἤ περισσότερες συγκεκριμένες δραστηριότητες ἀπό τούς ὑπηκόους τῶν ἄλλων Κρατῶν μελῶν, πού σκοπεύουν νά ἀσκήσουν τίς δραστηριότητες αὐτές στήν ἐπικράτειά του, τήν ἀπόδειξη ὅτι ἔχουν τά ἀπαιτούμενα προσόντα γιά τήν ἄσκησή τους στή χώρα προελεύσεως ὑπό ἀνεξάρτητη ἰδιότητα ἤ ὑπό τήν ἰδιότητα τοῦ διευθύνοντος ἐπιχείρηση. Ἡ εὐχέρεια αὐτή δέν δύναται νά ἀσκεῖται οὔτε ἔναντι προσώπων τῶν ὁποίων ἡ χώρα προελεύσεως δέν ἐξαρτᾶ τήν ἀνάληψη τῶν ἐν λόγω δραστηριοτήτων ἀπό τήν ἀπόδειξη συγκεκριμένων γνώσεων οὔτε ἔναντι προσώπων, τά ὁποῖα ἔχουν τήν κατοικία τους στή χώρα ὑποδοχῆς ἀπό πέντε τουλάχιστον ἔτη.

2. Μετά ἀπό αἴτηση δεόντως αἰτιολογημένη τοῦ ἐνδιαφερομένου Κράτους μέλους, ἡ Ἐπιτροπή ὁρίζει ἀμελλητί τούς ὅρους καί τίς λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τῆς ἀδείας πού προβλέπονται στήν παράγραφο 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου.

Ἄρθρο 6

1. Θεωρεῖται ὅτι ἔχει ἀσκήσει δραστηριότητα διευθύνοντος ἐπιχείρηση, κατά τήν ἔννοια τῶν ἄρθρων 4 καί 5, κάθε πρόσωπο πού εἶχε ἀσκήσει σέ μία βιομηχανική ἤ ἐμπορική ἐπιχείρηση τοῦ ἀντίστοιχου ἐπαγγελματικοῦ κλάδου:

α) εἴτε τά καθήκοντα διευθυντοῦ ἐπιχειρήσεως ἤ διευθυντοῦ ὑποκαταστήματος·

β) εἴτε τά καθήκοντα ἀναπληρωτοῦ τοῦ ἐπιχειρηματία ἤ τοῦ διευθυντοῦ ἐπιχειρήσεως, ὅταν τά καθήκοντα αὐτά συνεπάγονται εὐθύνη ἀντίστοιχη πρός ἐκείνη τοῦ ἐπιχειρηματία ἤ τοῦ διευθυντοῦ τῆς ἐπιχειρήσεως πού ἐκπροσωπεῖ·

γ) εἴτε τά καθήκοντα ἀνώτερου στελέχους, ἐπιφορτισμένου μέ ἁρμοδιότητες ἐμπορικῆς φύσεως καί ὑπευθύνου τουλάχιστον ἑνός τμήματος τῆς ἐπιχειρήσεως.

2. Ἡ ἀπόδειξη ὅτι πληροῦνται οἱ ὅροι πού καθορίζονται στό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 ἤ στό ἄρθρο 5 παράγραφος 1, προκύπτει ἀπό πιστοποιητικό, πού ἐκδίδεται ἀπό τήν ἁρμόδια ἀρχή ἤ ὀργανισμό τῆς χώρας προελεύσεως, τό ὁποῖο ὁ ἐνδιαφερόμενος πρέπει νά ὑποβάλει πρός ὑποστήριξη τῆς αἰτήσεώς του γιά ἄδεια ἀσκήσεως τῆς ἤ τῶν ἐν λόγω δραστηριοτήτων στή χώρα ὑποδοχῆς.

3. Τά Κράτη μέλη ὁρίζουν, ἐντός τῆς προθεσμίας πού προβλέπεται στό ἄρθρο 8, τίς ἀρχές καί ὀργανισμούς πού εἶναι ἁρμόδιοι γιά τήν ἔκδοση τῶν προαναφερθέντων πιστοποιητικῶν καί ἐνημερώνουν ἀμέσως περί αὐτοῦ τά ἄλλα Κράτη μέλη καί τήν Ἐπιτροπή.

Ἄρθρο 7

Οἱ διατάξεις τῆς παρούσης ὁδηγίας παραμένουν ἐφαρμοστέες μέχρι τήν ἔναρξη τῆς ἰσχύος τῶν διατάξεων πού ἀφοροῦν τόν συντονισμό τῶν ἐθνικῶν ρυθμίσεων ὡς πρός τήν ἀνάληψη καί ἄσκηση τῶν ἐν λόγω δραστηριοτήτων.

Ἄρθρο 8

Τά Κράτη μέλη λαμβάνουν τά μέτρα πού εἶναι ἀναγκαῖα γιά νά συμμορφωθοῦν πρός τήν παρούσα ὁδηγία ἐντός ἕξη μηνῶν ἀπό τῆς κοινοποιήσεώς της. Ἐνημερώνουν ἀμέσως περί αὐτοῦ τήν Ἐπιτροπή.

"Αρθρο 9

Τά Κράτη μέλη γνωστοποιοῦν στήν 'Επιτροπή τίς διατάξεις ἐσωτερικοῦ δικαίου, πού ἐκδίδουν στόν τομέα πού διέπεται ἀπό τήν παρούσα ὁδηγία.

"Αρθρο 10

'Η παρούσα ὁδηγία ἀπευθύνεται στά Κράτη μέλη.

"Εγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 15 'Οκτωβρίου 1968.

Γιά τό Συμβούλιο

'Ο Πρόεδρος

G. SEDATI